



AMTSBLATT DER GEMEINDE

ST. MÄRGEN

NR. 35 | Mittwoch, 30. August 2023



AKTUELL



Amtliches

Fundbüro

- Bund mit zwei Schlüsseln, gefunden am 20.08.2023 in der Unterführung beim Sportplatz

Unsere Jubilare im September 2023

13.09. German Löffler 80 Jahre
30.09. Uwe Scheschonk 85 Jahre

Ihnen und den Altersjubilaren, die namentlich nicht genannt werden wollen, gratuliert die Gemeinde recht herzlich zum Geburtstag!



Gemeindeverwaltung - Bitte um Terminvereinbarung

Wir bitten die Bürgerinnen und Bürger um eine vorherige Terminvereinbarung - dies erspart unnötige Wartezeiten und ermöglicht dem jeweiligen Mitarbeiter eine fallbezogene Vorbereitung. Mit Termin wird Ihnen Vorrang gewährt.

Vielen Dank.

Veranstaltungen

Kloster Museum St. Märgen - Tag des offenen Denkmals

Das Kloster Museum St. Märgen beteiligt sich am Sonntag, 10.09.2023 am Tag des offenen Denkmals.

Es werden folgende Themenführungen angeboten:

- 11 Uhr - Die Reise ins Uhrenland - Geschichte der Schwarzwälder Uhr
- 13 Uhr - Schwarzwälder Spieluhren
- 14 Uhr - Gang zum Kuckuck! 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr
- 15 Uhr - Klostersgeschichte und barocke Klosteranlage

Das Museum ist von 10 bis 16 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist an diesem Tag frei.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Bestellung von Gelben Tonnen

Ab dem nächsten Jahr 2024 wird im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald die gelbe Tonne eingeführt.

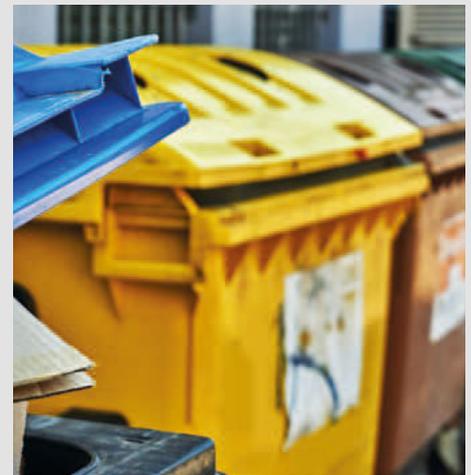
Die Behälter werden voraussichtlich ab Oktober 2023 ausgeliefert. Die Auslieferung soll lt. Firma Remondis bis Januar 2024 abgeschlossen sein. Die erste Leerung der gelben Tonnen erfolgt feiertagsbedingt frühestens ab dem 2. Januar 2024.

Alle Anfragen zur gelben Tonne, insbesondere gewünschte Änderungen bei der Anzahl und Größe der Behälter, richten Sie bitte ausschließlich direkt an die Firma Remondis:

E-Mail: gelbetonnebhs@remondis.de

Telefon.: 0800 1223255

Die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald (ALB) nimmt **keine** Bestellungen mehr an!





WICHTIGE RUFNUMMERN • EINRICHTUNGEN UND ADRESSEN

RATHAUS ST. MÄRGEN

BÜRGERMEISTERAMT:

Montag – Freitag 08.00 – 12.00 Uhr
 Donnerstag, 08.00 – 12.00 Uhr
 14.00 – 18.00 Uhr
 oder nach Vereinbarung

Michael Fallner Rechnungsamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 19
 rechnungsamt@st-maergen.de

Vorzimmer Bürgermeister
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 11
 rathaus@st-maergen.de

Stefan Metzger Standesamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 27
 standesamt@st-maergen.de

Silvia Rombach Gemeindekasse
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 13
 gemeindekasse@st-maergen.de

Martina Schmitt Einwohnermeldeamt - Bürgerbüro
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 16
 meldeamt@st-maergen.de

Frank Simon Hauptamt
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 14
 hauptamt@st-maergen.de

Sabine Mark Inklusionsvermittlerin
 Ansprechpartnerin für Menschen mit Behinderung
 Telefon (0 76 69) 9118-23 oder 1466
 inklusion-st-maergen@gmx.de
 Termine nach Vereinbarung

Postagentur und Fundbüro

Öffnungszeiten:
 Montag, Dienstag, 09.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch, Freitag 15.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 15.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
 Telefon: (0 76 69) 91 18 - 20
www.st-maergen.de

APOTHEKENNOTDIENST

jeweils 08:30 Uhr bis nächsten Tag 08:30 Uhr

Mittwoch, 30.08.2023

Bären-Apotheke Stegen
 Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77
 Titisee-Apotheke Titisee
 Jägerstr. 2, Tel. 07651 - 82 02

Donnerstag, 31.08.2023

Breisgau-Apotheke am Hbf Freiburg
 Eisenbahnstr. 64, Tel. 0761 - 2 42 88
 Mooswald-Apotheke FR-Mooswald
 Elsässer Str. 46, Tel. 0761 - 8 22 85

Freitag, 01.09.2023

Schwarzwald-Apotheke Hinterzarten
 Freiburger Str. 4, Tel. 07652 - 9 11 40
 Urban-Apotheke FR-Herdern
 Hauptstr. 58, Tel. 0761 - 3 89 96 30

Samstag, 02.09.2023

Bären-Apotheke Stegen
 Hirschenweg 6, Tel. 07661 - 93 17 77
 Schwarzwald-Apotheke Lenzkirch
 Im Angel 1, Tel. 07653 - 96 59 65

Sonntag, 03.09.2023

Apotheke am Theater in Freiburg
 Bertoldstr. 31, Tel. 0761 - 3 92 12
 Apotheke St. Gallus Kirchzarten
 Hauptstr. 17, Tel. 07661 - 50 47

Montag, 04.09.2023

Apotheke im Kaufland FR-Brühl
 Waldkircher Str. 57, Tel. 0761 - 5 03 64 40
 Rieselfeld-Apotheke FR-Rieselfeld
 Rieselfeldallee 16, Tel. 0761 - 45 62 30

Dienstag, 05.09.2023

Kloster-Apotheke St. Märgen
 Wagensteigstr. 11, Tel. 07669 - 2 19
 Münster-Apotheke Neustadt
 Scheuerlenstr. 20, Tel. 07651 - 92 26 60

Mittwoch, 06.09.2023

Engel-Apotheke Freiburg
 Herrenstr. 5, Tel. 0761 - 3 45 65
 Kloster-Apotheke Oberried
 Hauptstr. 9, Tel. 07661 - 27 66

0800 0022833 (aus dem Festnetz kostenfrei)
 22833 (aus allen Mobilnetzen nicht kostenfrei)

Arztpraxis St. Märgen 209
 Mo.-Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
 Di. u. Do. 16.00 - 19.00 Uhr

Kloster Apotheke St. Märgen 2 19
 Mo.-Fr. 08.30 - 12.30 Uhr
 Mo., Di., Do., Fr. 14.30 - 18.00 Uhr
**Mittwochnachmittag und Samstag
 geschlossen**

Ärztlicher Notfalldienst

Notruf / Rettungsdienst / Feuerwehr: 112

**Ärztlicher Notfalldienst in der Nacht,
 an den Wochenenden und Feiertagen:**
 Ärztlicher Notdienst, Notfallpraxis: 116 117

**Zahnärztliche Notrufnummer an
 den Wochenenden und Feiertagen:**
 01803/222555-45

Krankentransport: 0761/19222

Wichtige Rufnummern

Störungshotline für Strom:
 ENBW 0800/3629477
 Badenova 0800/27667767

Polizeiposten Hinterzarten 07652/9177-0

Bestattungen Horizonte Dreisamtal
 0761/4014898

Sonstige Hilfsdienste

Kath. Kirchengemeinde St. Märgen
Pfarrbüro 9103-0
Beerdigungsbereitschaft 0160/6209120
Kindergarten St. Michael 470
Mobiler Sozialer Dienst
 (Pflegedienst des DRK): 07660/920353
 oder 0175/2244311
Fachstelle Sucht (bwlv) 07651/2422 Hauptstelle
 Freiburg: 0761/156309-0

**Frauenhorizonte –
 Gegen sexuelle Gewalt e.V.**
 24-Stunden Notruf 0761/2858585
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen
 08000/116016

**Krebsinformationsdienst des Deutschen
 Krebsforschungszentrums** 0800/4203040
**Kirchliche Sozialstation
 Dreisamtal gGmbH** 07661/9868-0
Einsatz Familienwerkerin 07661/7077
Essen auf Rädern 07651/911843
Hospizgruppe Dreisamtal 0160/96263862
Integrationsfachdienst 0711/250832800
Beratungsstelle für ältere Menschen
 07661/391-114

**Tageselternverein Dreisamtal/
 Hochschwarzwald** 07651/911855

**Landwirtschaftlicher
 Betriebshelferdienst** 07602/9101-26

**Palliativnetz Freiburg gGmbH
 Team Hochschwarzwald** 07651 - 93398-0

Stiftung Sozialfonds St. Märgen
 Ansprechpartner:
 Manfred Kreutz Tel. 07669/91180

Redaktionsschluss und Anzeigenschluss

**für das Mitteilungsblatt St. Märgen ist jeweils Montag, 10.00 Uhr, auf dem
 Rathaus. Die Verteilung erfolgt jeweils mittwochs.**

Änderungen bezüglich Feiertagen entnehmen Sie dem aktuellen Mitteilungsblatt.

Impressum:

Herausgeber: Bürgermeisteramt St. Märgen, Telefon 07669 9118-0, Telefax 07669 9118-40,
 e-mail: standesamt@st-maergen.de, Internet: www.st-maergen.de
Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Bürgermeister Manfred Kreutz
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de Homepage: www.primo-stockach.de

FÜR UNSERE MITBÜRGER NOTIERT

Abfallschwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Wohin mit dem Fallobst

Fallobst ist eine ganz natürliche Erscheinung des Spätsommers in Obstgärten. Es kann sinnvoll verwertet oder verarbeitet werden. Aber auch als Dünger für Pflanzen und als Unterstützung der heimischen Fauna kann es dienen.

Auf keinen Fall kann das Fallobst an den Grünschnittsammelstellen oder bei der Kompostierungsanlage Breisgau-Kompost abgegeben werden, da die daraus entstehenden Sickersäfte dort zu Bodenbelastungen führen können.

Wie kann man Fallobst richtig entsorgen?

- Kleinere Mengen an Fallobst können in der **Biotonne** entsorgt werden. Damit die Müllabfuhr die Tonne leeren kann, darf das Gesamtgewicht der Tonne 50 kg nicht überschreiten.
- Ebenso können Früchte nachhaltig selbst kompostiert werden. Nach rund einem Jahr kann wertvoller Gartenkompost daraus gewonnen werden. Kleinere Mengen können dem **Kompost** bedenkenlos beigemischt werden. Achten Sie auf eine gute Belüftung. Dazu immer mal wieder mit Laub oder Strauchschnitt mischen. Größere Mengen sollten besser nach und nach aufgebracht und die einzelnen Lagen möglichst mit anderen pflanzlichen Abfällen, Kompost oder Erde abgedeckt werden. Tipp: Obst vor der Kompostierung mit dem Spaten grob zerkleinern. Danach können die Mikroorganismen besser arbeiten und die Kompostierung läuft schneller ab.
- **Mit Fallobst Gutes tun.** Die örtlichen Bauern, kleinere Tierparks oder Pferdehöfe in der näheren Umgebung freuen sich eventuell über Gratis-Futter. Wichtig: Klären Sie zuvor ab, ob die Spende erwünscht ist und geben Sie nur „gesundes“ Fallobst ab.
- Nur noch selten finden **Igel** und **andere nützliche Tiere** Streuobstwiesen. Sie freuen sich, wenn ihnen in einer Ecke des Gartens unter einer Hecke oder hinter dem Kompost ein Festschmaus bereitet wird. Viele nützliche Insekten oder Vögel nutzen außerdem das heruntergefallene Obst als Nahrung. In einem naturnahen Garten wird daher nicht das gesamte Fallobst entsorgt.
- Fallobst kann man auch als **natürlichen Dünger** für den Garten nutzen. Allerdings nur in kleineren Mengen, die mindestens einen halben Meter tief unter die Erde gegraben werden.

Haben Sie Fragen: Abfallberatung:
0761 2187 9707
www.breisgau-hochschwarzwald.de/alb

Polizei- und Ordnungssachen

Kommunale Geschwindigkeitsmessungen durch den Landkreis - Laseranlage

Datum: 25.07.2023

Zul. Höchstgeschwindigkeit: 70
Messpunkt: B 500, Thurner
Einsatzzeit: 7.51 – 11.00 Uhr
Gemessene Fahrzeuge: 543
Beanstandungen: 58
Höchstgeschwindigkeit: 94

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

ÖFFENTLICHE BEKANNTMACHUNG

3. Änderung des Flächennutzungsplanes des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter

(Baugebiet Hausmatte-Altenvogtshof, Glottertal)

- Aufstellungsbeschluss -

- Frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 BauGB -

Die Verbandsversammlung des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter hat am 08.08.2023 in öffentlicher Sitzung beschlossen, für den Bereich des Bebauungsplanes „Hausmatte-Altenvogtshof“ der Gemeinde Glottertal den Flächennutzungsplan des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter punktuell zu ändern.

In gleicher Sitzung wurde der Vorentwurf dieser 3. Änderung des Flächennutzungsplanes des Gemeindeverwaltungsverbandes St. Peter gebilligt und beschlossen, die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs.1 BauGB durchzuführen.

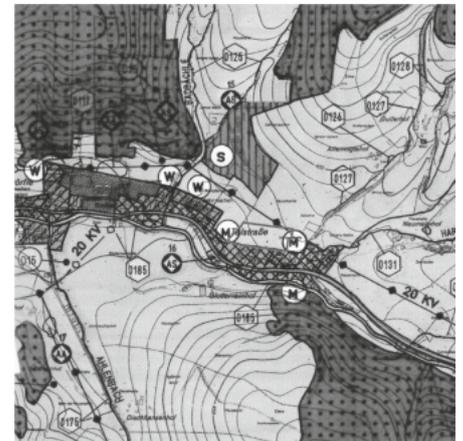
Der Geltungsbereich der 3. Änderung ist aus den beigefügten Planunterlagen vom 29.06.2023 ersichtlich.

Anlass für die Flächennutzungsplanänderung auf der Gemarkung Glottertal ist der Aufstellungsbeschluss der Gemeinde Glottertal für den Bebauungsplan „Hausmatte-Altenvogtshof“. Mit diesem Bebauungsplan sollen die planungsrechtlichen Voraussetzungen für dringend benötigte Wohnbauflächen auf der Gemarkung Glottertal geschaffen werden.

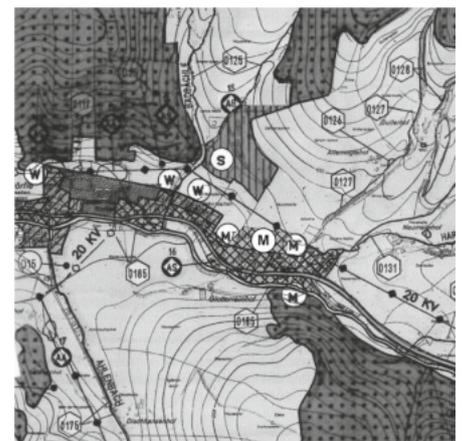
Der Vorentwurf der Flächennutzungsplanänderung wird mit Begründung in der Zeit vom 08.09.2023 bis einschließlich 10.10.2023 im Rathaus der Gemeinde St. Peter, Klosterhof 12, 79271 St. Peter, Hauptamt; im Rathaus der Gemeinde St. Märgen, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen, Hauptamt und im Rathaus der Gemeinde Glottertal, Talstr. 45, 79286 Glottertal, Hauptamt während der üblichen Dienststunden öffentlich ausgelegt. Ergänzend können weitere Termine vereinbart werden.

Der Inhalt der ortsüblichen Bekanntmachung und die ausgelegten Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter der Internet-Adresse www.st-peter.eu/buergerservice/bauleitplanung/flaechennutzungsplan eingestellt.

Während der Auslegungsfrist können schriftlich oder mündlich zur Niederschrift Stellungnahmen bei der Gemeinde St. Peter, Klosterhof 12, 79271 St. Peter, Hauptamt; der Gemeinde



Ausschnitt: Wirksamer Flächennutzungsplan von 2002 einschl. 1. und 2. Änderung und aller Berichtigungen zum Stand 01.07.2023; Plangebiet rot umrandet



Ausschnitt: Wirksamer Flächennutzungsplan von 2002 einschl. 1. und 2. Änderung und aller Berichtigungen zum Stand 01.07.2023; geänderte Darstellung im Deckblattbereich



St. Märgen, Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen, Hauptamt und der Gemeinde Glottertal, Talstr. 45, 7986 Glottertal, Hauptamt abgegeben werden. Da das Ergebnis der Behandlung der Stellungnahme mitgeteilt wird, ist die Angabe der Anschrift des Verfassers zweckmäßig.

Es wird darauf hingewiesen, dass Stellungnahmen, die außerhalb dieser Auslegungsfrist abgegeben werden, bei der Beschlussfassung über die 3. Änderung des Flächennutzungsplans unberücksichtigt bleiben können (§ 4 a Abs. 6 BauGB).

Ferner wird darauf hingewiesen, dass eine Vereinigung im Sinne des § 4 Absatz 3 Satz 1 Nummer 2 des Umwelt-Rechtsbehelfsgesetzes (UmwRG) in einem Rechtsbehelfsverfahren nach § 7 Absatz 2 UmwRG gemäß § 7 Absatz 3 Satz 1 UmwRG mit allen Einwendungen ausgeschlossen ist, die sie im Rahmen der Auslegungsfrist nicht oder nicht rechtzeitig geltend gemacht hat, aber hätte geltend machen können.

St. Peter, den 28.08.2023

Rudolf Schuler, Verbandsvorsitzender

Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr

Sonntag, 03.09.2023

10:00 - 16:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen

Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr

11:00 Uhr - Museumsführung - Reise ins Uhrenland

17:00 Uhr

Augustinerplatz, 79274 St. Märgen

Konzert des Männergesangsvereins

Auf dem stimmungsvollen Augustinerplatz konzertiert der Männergesangsverein und begeistert mit einem bunten Strauß an Liedern.

Bei schlechter Witterung wird das Konzert in den Kapitelsaal des Klostermuseums verlegt.

Montag, 04.09.2023

19:30 Uhr

Treffpunkt: Augustinerplatz,
79274 St. Märgen

Geisterwanderung

Geführte Erlebnistour mit magischen Begegnungen im Pfisterwald. In den Abendstunden geschieht im Pfisterwald allerhand Magisches. Nur bei guter Witterung! Strecke: 5 km, Gehzeit: 2,5 Std. Kinder dürfen ab 6 Jahren in Begleitung eines Elternteils teilnehmen. Teilnahme auf eigene Gefahr.

Anmeldung bis 12.00 Uhr am Veranstaltungstag in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald, unter Tel. 07652/1206-30 oder

st.maergen@hochschwarzwald.de.

Dienstag, 05.09.2023

19:00 - 20:00 Uhr

Treffpunkt: Tourist-Information
Rathausplatz 6, 79274 St. Peter

Historische Schlendertour durch St. Märgen

Besondere Gebäude in St. Märgen verraten dir Ihre Geschichte und Geheimnisse. Begleite Hubert Schwär auf einem Rundgang durch das Dorf, der im Rucksack einige Überraschungen für dich dabei hat. Strecke: 2,5 km, Höhenmeter: 10 m, Gehzeit: 45 Minuten, Rückkehr: ca. 20 Uhr, Schwierigkeitsgrad: leicht. **Anmeldung (bis 16 Uhr am Veranstaltungstag) in allen Tourist-Informationen im Hochschwarzwald, unter +49(0)7652/1206-30 oder**

st.maergen@hochschwarzwald.de.

Mittwoch, 06.09.2023

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen

Donnerstag, 31.08.2023

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen

Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr

15:30 - 18:00 Uhr

Treffpunkt: Tourist-Information
Rathausplatz 6, 79274 St. Märgen

Wälderfuchs - „Illaaaaa“ - Eselwanderung mit Eselin Luzi

Gemeinsam werden wir eine spannende Wanderung (ca. 5 km) und aufregende Stallarbeit mit unserer Luzi, der Eselin vom Lärchenhof, rund um St. Märgen erleben. Bei Spiel und Spaß genießen wir den Nachmittag. Lust auf eine Wanderung mit tierisch cooler Begleitung? Luzi freut sich schon auf dich! **Anmeldung erforderlich über „Jetzt buchen“ Button oder in allen Tourist-Informationen der Hochschwarzwald Tourismus GmbH und unter Tel. 07652 1206 30.** Nur für Familien, Kinder können nicht alleine teilnehmen!

19:30 Uhr

Augustinerplatz

Sommerkonzert des Akkordeonorchesters Chill Out e. V.

Das Konzert steht unter der Leitung von Dirigent Oliver Albrecht. Es bietet die Vielfalt des Tasteninstrumentes, in einem bunten Strauß aus klassischen und modernen Melodien und Rhythmen, dar. Bei schlechter Witterung wird das Konzert in den Kapitelsaal des Klostermuseums verlegt.

Freitag, 01.09.2023

14:00 - 17:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen

TOURIST- INFORMATION

Öffnungszeiten der Tourist- Information St. Märgen

Montag und Mittwoch von 9 - 12 Uhr.

Öffnungszeiten der Tourist- Information St. Peter

**Dienstag und Freitag von 9 - 12 Uhr
Mittwoch und Freitag von 15 - 17 Uhr**

Telefonisch ist die Hochschwarzwald Tourismus GmbH auch außerhalb unserer Öffnungszeiten bei Fragen oder Anliegen unter 07652/1206-0 oder per E-Mail: info@hochschwarzwald.de zu erreichen.

Ihre Tourist-Information St. Märgen

Veranstaltungen - St. Märgen

Mittwoch, 30.08.2023

10:00 - 13:00 Uhr

Kloster Museum St. Märgen -
Eingang Kloster-Torbogen
Rathausplatz 1, St. Märgen

Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarzwälder Kuckucksuhr

Vielfältige und beeindruckende Kuckucksuhren zeugen von der Kreativität und dem Erfindergeist der Schwarzwälder Uhrenbauer über drei Jahrhunderte. Von der klassischen Lackschilduhr mit Kuckuck über besondere Tischkuckucksuhren bis hin zu modernen Interpretationen zeigt die Ausstellung die Entwicklung der Kuckucksuhr von damals bis heute.



Rathausplatz 1, St. Märgen

**Kloster Museum mit Sonderausstellung:
„Gang zum Kuckuck!“ 300 Jahre Schwarz-
wälder Kuckucksuhr**

Eine aktuelle Übersicht sämtlicher Veran-
staltungen der Hochschwarzwald Touris-
mus GmbH erhalten Sie unter:
www.hochschwarzwald.de.

KIRCHEN- NACHRICHTEN

**Seelsorgeeinheit S
t. Märgen-St. Peter**

65. Geburtstag von Pfr. Klemens Armbruster

Nach dem Abendgottesdienst am
Samstag, 2. September, lade ich ab
20.00 Uhr offen zu Hefezopf und Sekt
im Klosterhof ein.

Pfr. Klemens Armbruster

Katholische Gottesdienste

Kurzfristige Änderungen der Gottesdienste
erfahren Sie auf der Internetseite von
www.klosterdoerfer.de

Donnerstag, 31. August

Pfarrkirche St. Märgen
18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Soldatenkapelle
19:00 Uhr **Klingende Kapelle** - 45 Min.
geistliche Lieder und Impulse

Freitag, 1. September

Ohmenkapelle
10:00 Uhr **Wallfahrtsmesse**
Maria Lindenberg
20:00 Uhr **Herz-Jesu-Amt** Eltern beten
für Ihre Kinder

St. Ursulakapelle
18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

Samstag, 2. September

Pfarrkirche St. Märgen
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**
Ohmenkapelle
13:30 Uhr **Traung** Nena Hanna Hug u.
Fabian Ringwald Villingen,
Pfarrkirche St. Peter
13:30 Uhr **Traung** Mareike Oberschmid
& Sven Walter, St. Peter

Sonntag, 3. September, 22. Sonntag im
Jahreskreis

**Jk. A, L1: Jer 20,7-9, L2: Röm 12,1-2, Ev: Mt
16,21-27**

Pfarrkirche St. Peter
10:00 Uhr **Eucharistiefeier**

St. Ursulakapelle
18:00 Uhr **Evangelischer Gottesdienst**
Montag, 4. September
Pfarrkirche St. Peter
19:30 Uhr **Lobpreis am Abend** im Chor-
raum der Kirche

Dienstag, 5. September
Pfarrkirche St. Märgen
14:00 Uhr **Trauerfeier** für Karl Schuler,
Wagensteig
Ohmenkapelle
19:00 Uhr Wallfahrtsmesse **Entfällt!!!** we-
gen der Trauerfeier

Donnerstag, 7. September
Pfarrkirche St. Märgen
18:30 Uhr **Rosenkranz für den Frieden**
19:00 Uhr **Eucharistiefeier**

In der Maria Lindenbergkapelle werden in
der Regel folgende Gottesdienste angebo-
ten:
werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30
Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.

BERICHTE DER VEREINE

Sportverein

Aktuelle Ergebnisse:

So, 27.08.2023 // Herren
SG Aulfingen/L. II :
SG St. Märgen/St. Peter II 2:1

So, 27.08.2023 // Herren
SG Aulfingen/L. :
SG St. Märgen/St. Peter 3:6

Nächste Spiele:

So, 03.09.2023 // B-Junioren Test
SG St. Märgen : SV Hinterzarten 11:00 Uhr

So, 03.09.2023 // Herren
SG St. Märgen/St. Peter II:
FC Neustadt II 12:45 Uhr

So, 03.09.2023 // Herren
SG St. Märgen/St. Peter :
VfB Mettenberg 15:00 Uhr

Spiele aktive Herren in St. Peter!

Mo, 04.09.2023 // C-Junioren Test
SG Oberes Bregtal : SG St. Märgen 18:00 Uhr

Mi, 06.09.2023 // Frauen Test
SG St. Märgen/St. Peter :
SG Reiseltingen 19:30 Uhr

Feuerwehr

Termine

Mittwoch, 06.09.2023
20:00 Uhr, Sitzung - Verwaltungsrat

Donnerstag, 08.09.2023

Übung mit & in St. Peter - nach Anmeldung
www.feuerwehr-st-maergen.de

Schwarzwaldverein

Sonntag, 3. September 2023 Felsenweg bei Oberried

Der neu ausgezeichnete Qualitätswander-
weg führt uns aussichtsreich von Oberried
über Vörlinsbach. Wir genießen Panoramablicke
ins Dreisamtal und auf die umliegenden
Bergwelt mit Schauinsland, Stübenwasen
und Feldberg. Auf schmalen Weg geht
es durch eine beeindruckende Felsenland-
schaft hinauf zur „Gfällmatte“ in rund 1000
m Höhe, danach hinunter ins romantische
St. Wilhelmertal bis zur Haltestelle „Hohe
Brücke“. Mit dem Linienbus (fährt stündlich)
zurück nach Oberried. Trittsicherheit, gutes
Schuhwerk erforderlich. Wegstrecke : 13 km
| Dauer : 4 Stunden | Höhenmeter : 590 m |
Treffpunkt : 9.00 Uhr P. Hausmatte, Ruck-
sackverpflegung | Leitung : Josef Löffler, Tel.
07669 – 1312
Bitte um Anmeldung

MITTWOCHSRUNDE

6. September 2023

Glashütte Glasmacher Glasträger

Einladung zu einem leichten Wander-Spa-
ziergang auf die Mooshöhe. Hier können wir
ins schöne Tal der Glashütte schauen und
werden einige interessante Geschichten aus
der Zeit der Glasindustrie sowie den Handel
durch die Glasträger erfahren. Vieles mehr
noch bis in die heutige Zeit hinein wird über
die Glashütte erzählt. Wir gehen den glei-
chen Weg wieder zurück ins Dorf St.Märgen,
wo eine Einkehr in der Waldkuchi geplant ist.
Treffpunkt: 14.30 Uhr Eingang Rathaus |
Wegstrecke: ca. 6 km ganz individuell | Dau-
er: 2 – 3 Stunden | Ansprechpartner: Ulrike
Hättich, 07669 921170 | Ich freue mich auf
unsere Mittwoch-Runde mit Euch.
Findet immer am ersten Mittwoch des Mo-
nats statt.

Landfrauenverein

Rückengerechte Fitnessgymnastik

Ab 12.09.23 startet um 19.30 Uhr in der Turn-
halle unsere bewährte Fitnessgymnastik mit
Susanne Saier. Auf dem Programm stehen
Elemente der allgemeinen Gymnastik, Pila-
tes und Entspannungsgymnastik. (10 Termi-
ne, immer dienstags)

Nähere Info´s und Anmeldung direkt bei Su-
sanne Saier, Tel. 1404

Die Veranstaltungen finden im Auftrag des
Bildungs- und Sozialwerkes des Landfrauen-
verbandes Südbaden statt.



Männergesangsverein

Am **Sonntag, 3. September ab 17 Uhr** gibt der Männergesangsverein St. Märgen im **Kapitelsaal** ein Kurkonzert mit einem bunten Strauß von Liedern zum Sommerausklang. Die Leitung hat Raphael Lehnert.

Förderverein Rankmühle St. Märgen e.V.

Der Tag des offenen Denkmals findet immer am zweiten Sonntag im September statt. Am 10. September 2023 feiert das größte Kulturevent Deutschlands sein 30-jähriges Jubiläum. Der Aktionstag wird bundesweit koordiniert von der Deutschen Stiftung Denkmalschutz. Für den Tag des offenen Denkmals engagieren sich private Denkmaleigentümer, haupt- und ehrenamtliche Denkmalpfleger ebenso wie Vereine.

Auch die Rankmühle ist von 11 bis 16 Uhr geöffnet. Die Mühle ist in Betrieb und kann besichtigt werden, in der alten Tenne, der „Oftere“, wird es Wurst vom Grill sowie Kaffee und Kuchen geben. Der Förderverein Rankmühle freut sich auf viele interessierte Besucher.

Weitere Infos: www.rankmuehle.de Hinweis: An der Rankmühle besteht keine Parkmöglichkeit! Bitte auf den öffentlichen Parkplätzen parken oder bei der Schwarzwaldhalle/Sportplatz.

INTERESSANTES & WISSENSWERTES

Stellenangebote

Stadt Löffingen

Die Stadt Löffingen sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

- **Gärtner/Landschaftsgärtner** (m/w/d) für den städtischen Bauhof in Vollzeit
- **Reinigungskraft** (m/w/d) für das Rathaus, HdG, Altes Schulhaus in Dittishausen, 6,0 Std./Woche
- **Mitarbeiter** (m/w/d) für den **städt. Bauhof** in Vollzeit
- **Forstwirt** (m/w/d) in Vollzeit
- **Fachkraft nach § 7 KiTaG** (m/w/d)
 - für den Kindergarten Dittishausen in Teilzeit (≈30 Std./Woche),
 - für den Kindergarten Maximus eine **Eingliederungshilfe** (20 Std./Woche) u. Krippe
 - für den Naturkindergarten Bachheim in Teilzeit (≈ 17 Std./Woche)
- **mit Leitungsfunktion** für den **Kindergarten Reiselfingen**, Krippe, Voll- oder Teilzeit.

Wir freuen uns auf Sie und Ihre Bewerbung!

Weitere Informationen finden Sie unter www.loeffingen.de
Frau Oster, Tel. 07654/802-31,
E-Mail: oster@loeffingen.de

Gemeinde Hinterzarten

Der Heilklimatische Kurort Hinterzarten (2.700 Einwohner) sucht zur Verstärkung seines Bauhofteams zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen **Mitarbeiter (m,w,d)** in Vollzeit und unbefristet.

Den kompletten Anzeigen Text können Sie unserer Homepage <https://www.gemeinde-hinterzarten.de/jobs/index.php> entnehmen.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, freuen wir uns auf Ihre aussagekräftigen und vollständigen Bewerbungsunterlagen bis zum **17.09.2023** an:

Gemeinde Hinterzarten, Rathausstraße 12, 79856 Hinterzarten, oder in elektronischer Form als PDF an mnetz@hinterzarten.de

Für weitere Auskünfte zum Tätigkeitsfeld steht Ihnen Herr Jan Goldemann, 07652 5019, jgoldemann@hinterzarten.de oder für personalrechtliche Fragen Herr Martin Netz, Hauptamtsleitung, 07652 9197-22, mnetz@hinterzarten.de gerne zur Verfügung.

Veranstaltungen im Umland

44. Schnecke-Fescht in Pfaffenweiler

01. – 03. September 2023

Die diesjährige Brauchtumsschau „Chumme go Tanke – ä ganz normale Samschdig an de Tankstell“ hält wieder einige Überraschungen bereit. Sie findet an der ehemaligen Tankstelle, Weinstr. 23, statt. Vorführung am Samstag 16 Uhr und Sonntag 15 Uhr.

Am Freitagabend treffen sich die Stamm- und Ehrengäste um **18.30 Uhr ebenfalls an der alten Tankstelle, Weinstr. 23.**

Anschließend findet um **19.00 Uhr auf dem Stubenplatz** die Eröffnung des Schnecke-Feschts mit der Deutschen Weinkönigin und der ehemaligen Badischen Weinkönigin statt.

Am Samstag, dem 01.09.2023 ist wieder Schnaigerle-Rundgang, der absolute Renner der letzten Jahre!

Ab 11.30 – 15.30 Uhr zeigen unsere Vereine mit insgesamt 11 Versucherle (Schnaigerle) das vielfältige Speise- und Weinangebot des Schnecke-Feschts in kleinen Portionen zu geringen Preisen. Die Schnaigerle-Gutscheine können Sie am Torbogen von 11.30 bis 13.30 Uhr erwerben, aber s'g'it nur so lang s'het un wenn sie weg sin, sin sie weg.

Am Samstagabend und den ganzen Sonntag werden in allen Lauben und Ständen gute Unterhaltung und typisch alemannische Speisen geboten.

Die Gemeinde und die Vereinsgemeinschaft freuen sich auf einen regen Besuch und heißen alle Gäste herzlich willkommen.

Geführter Historischer Dorfrundgang in St. Peter

Die Touristische Arbeitsgemeinschaft St. Peter (TAG) lädt am Mittwoch, den 06. September, um 10:30 Uhr, zu einem geführten Historischen Dorfrundgang ein. Als hervorragende Kennerin der Geschichte St. Peters wird Frau Theresia Respondek den Rundgang führen. Dauer ca. 1,5 Std., Kostenbeitrag: 4 €, Treffpunkt: Klosterhof unter der Linde. Eine vorherige Anmeldung ist erforderlich bei der Tourist-Information St. Peter Tel. 07652/1206-8371 oder Tel. 07652/1206-30 oder auf unserer Homepage www.tag-st-peter.de.

„JETZ BIN I DO.“ I Akustik-Open Air Konzert

Mit der Schwarzwälder Songpoetin THE-RESA DOLD - SOULFOLK trifft MUNDART -

Freitag, 22. September, 19:30 Uhr Hansmeyerhof, Buchenbach Nach langer Corona- & Babypause kehrt die Schwarzwälder Songpoetin Theresa Dold in diesem Herbst mit ihrem neuen Live-Programm „JETZ BIN I DO.“ zurück auf die Bühne. Am Freitag, den 22.09.2023 um 19:30 Uhr feiert sie bei einem einzigartigen, stimmungsvollen Akustik-Open Air Konzert vor der rustikalen Kulisse des historischen Hansmeyerhofs in Buchenbach Premiere. Auf besondere Weise verschmelzen an diesem außergewöhnlichen Konzertabend Theresa Dold's soulige Folksongs in Mundart, hochdeutsch und englisch mit der traditionsreichen Atmosphäre des alten Schwarzwaldhofs. Die Sängerin und Liedermacherin, die aufgrund der Musik über 12 Jahre in Hamburg gelebt hat, entführt die Zuhörer mit tief sinnigen und authentischen Texten, mit leidenschaftlicher Stimme und einem vielseitigen, groovigen Gitarrenspiel in ihre musikalischen Seelenwelten zwischen Süden und Norden, Bergen und Meer, zwischen Abschied und Neubeginn. www.theresadold.de

VVK-Tickets zu 15,-€ ab Anfang September über die Tourist-Info Dreisamtal in Kirchzarten & Bäckerei Kreutz in Buchenbach (Achtung: Das Karten-Kontingent im VVK ist begrenzt!). Einlass ab 18:30 Uhr. Bei Regen findet das Konzert in der alten Tenne des Hansmeyerhofs statt. Zur Veranstaltung lädt der Heimatverein Hansmeyerhof e.V. ein, der an dem Abend auch für das leibliche Wohl sorgt.

Weitere Infos: www.hansmeyerhof.de

▮ ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

*Pflichtfelder



Immobilien? Tel: 07720-858390 baum-immobilien.de

Stuttgart - Villingen-Schwenningen - Rottweil - Konstanz - Freiburg - Zürich

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • www.wm-aw.de

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

Suche arbeitsbedingt dringend ab 01.10.23

in St. Peter (+/-10km) St. Märgen, Zimmer / Kl. Whg. mit Kochgel., bis max. 400,- € Warmmiete (tatkräftige Mithilfe stundenweise möglich). Gerne auch WG / Tiny / Wowo, wohnen auf Zeit, etc.).
Tel.: 0151 - 428 552 10 ab 16.00 Uhr

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung:

Aushilfskraft m/w/d auf 520,- Euro-Basis

➤ zur Reinigung unserer Gästezimmer (Mo.-Fr. vormittags)

Wenn wir Ihr Interesse geweckt haben, dürfen Sie sich gerne bei uns melden.

Wir freuen uns auf Sie,
Familie Herrmann,
Gasthaus Rössle, St. Märgen
Tel. 07669 213

Mail: roessle-st-maergen@t-online.de





Ristorante • Pizzeria
Bertoldus Brunnen

Liebe Gäste
am Samstag,
02. September 2023
haben wir
geschlossen!

Familie
Lo Conte Götz

GEFLÜGELAUFLIEFERUNG am Di., 05.09.23 & Di., 07.11.23 letzter Termin

Junghennen usw. bitte vorbestellen!!
St. Märgen, Post, 15.40 Uhr
Geflügelzucht J. Schulte • 05244 / 8914 • www.gefluegelzucht-schulte.de

Herzliche Einladung zum Lobpreis am Abend

Lieder, Texte, Gebete, Fürbitte und Stille

Montag, den 04.09.2023, 19.30 Uhr

im Chorraum der Pfarrkirche St. Peter

Es lädt ein: ein Hauskreis aus St. Peter

Infos unter Gerhard Kniebühler, Tel. 01 70 / 466 38 01

Dr. med. Friedrich von Flotow

Facharzt für Allgemeinmedizin
Chirotherapie und Sportmedizin
79274 St. Märgen, Wagensteigstr. 11
Telefon 07669 / 2 09, Fax 07669 / 921 246



Praxisferien

von 11.9.23 - 22.9.23 keine Sprechstunde

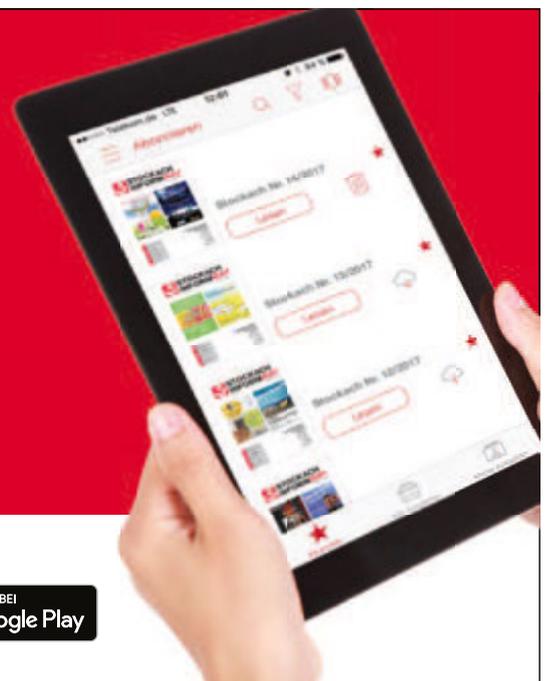
Vertretung: Praxis Dr. M. Straub, Breitnau
Praxis Drs. H. Moossen und M. Pohle, St. Peter

EINE APP DIE BEGEISTERT!

Sie lieben Apps, darum verfügt „My eBlättle“ über viele nützliche Funktionen.

Zu ihrem Print-Heimatblatt können Sie ab sofort auch das digitale Heimatblatt lesen.

Ihr innovatives Heimatblatt wartet bereits auf Sie.



PRIMOVERLAG
Heimat, Deine Blättle.

